

*The Royal Assent*

An act for the relief of Jadwiga Uzar Ziomko, otherwise known as Hedwig Uzar Ziomko.

An act for the relief of Eleonor Butkiewiczute Springeliene Springelis.

An act for the relief of Harry Edward Beard.

An act for the relief of Shirley Ann Doris Hobbs Cleary.

An act for the relief of Charles Richard Allen.

An act for the relief of Eveline Dora Giroux Gunhouse.

An act for the relief of Mary Weiner Brown.

An act for the relief of Simone Habel Tanguay.

An act for the relief of Jacques Petel.

An act for the relief of Wilfrid Lanouette.

An act for the relief of Fanny Faye Fox Cohen.

An act for the relief of Ronald Pike.

An act for the relief of Micheline Bourdon Russell.

An act for the relief of Rose Marie Bremner Middleton.

An act for the relief of Donalda Ruth MacCrimmon Belak.

An act for the relief of Joseph Laureat Pierre Valois.

An act for the relief of Mary Patricia Happy Sullivan.

An act for the relief of Frances Ellison Schnebley Pattee.

An act for the relief of Sylvia Rapp Snider.

An act for the relief of Barbara Fay Howard Goulet.

An act for the relief of Bernice Clyde Brown.

An act for the relief of Harry Payne Ward.

An act for the relief of Roman Krastins.

An act for the relief of Sam Essner.

An act for the relief of Georges Henri Durocher.

An act for the relief of Pauline Jarowjy Krymlak.

An act for the relief of Florence Rhoda Cohen Denbow.

An act respecting the Territorial Lands Act.

An act to amend the Currency, Mint and Exchange Fund Act.

An act to incorporate the Windsor Harbour Commissioners.

An act to amend The Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act.

An act respecting Progressive Insurance Company of Canada.

An act respecting The Baptist Convention of Ontario and Quebec.

An act for the Regulation and Control of Agricultural Fertilizers.

An act to amend the Exchequer Court Act.

An act to amend the Prairie Grain Producers Interim Financing Act, 1956.

An act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act.

An act to amend the Prisons and Reformatories Act.

An act to amend the Prairie Farm Assistance Act.

An act to amend the Excise Tax Act.

An act to amend the Income Tax Act.

An act to amend the Customs Tariff.

An act to amend the Excise Act.

An act to amend the Dominion Succession Duty Act.

An act to implement the Interim Convention on Conservation of North Pacific Fur Seals.

An act to amend the Judges Act.

An act to authorize the provision of moneys to meet certain capital expenditures of the Canadian National Railways System during the calendar year 1957, and to authorize the guarantee by Her Majesty of certain securities to be issued by the Canadian National Railway Company.

An act to Authorize Contributions by Canada in respect of Programs Administered by the Provinces, Providing Hospital Insurance and Laboratory and Other Services in Aid of Diagnosis.

An act to amend the Agricultural Products Marketing Act.

An act to amend the United Kingdom Financial Agreement Act, 1946.

An act to implement an agreement between Canada and the Netherlands for the avoidance of double taxation with respect to income tax.

An act to implement an agreement between Canada and the Union of South Africa for the avoidance of double taxation with respect to income tax.

An act to implement an agreement between Canada and the Union of South Africa for the avoidance of double taxation with respect to death duties.

To these bills the royal assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:

In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General doth assent to these bills.

Then the Speaker of the House of Commons addressed the Deputy Governor General as follows:

May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies required to enable the government to defray certain expenses of the public service.

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bills:

An act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1958.

An act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1958.

To which bills I humbly request Your Honour's assent.

To these bills the Clerk of the Senate, by command of the Deputy Governor General, did thereupon say:

In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to these bills.

**PROROGATION OF PARLIAMENT**

After which the Deputy Governor General was pleased to close the fifth session of the twenty-second parliament of Canada with the following speech:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

The unstable situation in the Middle East has continued to give concern to Canadians throughout the session which I now bring to a close.

My government has sought both inside and outside the United Nations to play a constructive part with a view to reducing the risk of renewed hostilities between Israel and Egypt; to facilitating the early clearance and reopening of the Suez canal, which is so important to the waterborne commerce of our friends in Europe and Asia; and, through Canada's participation in the United Nations emergency force, to establishing conditions conducive to a long-term solution of the political problems of that area.

In March, discussions were held between my Prime Minister and the Prime Minister of the